

N.	Denominación	Description	Dénomination	Cod.
1	Amortiguador SV-600 (conj.)	Shock absorber set SV-600	Amortisseur SV-600 (Ens.)	2149447
2	Válvula soldadura V-641 (conj.)	Sealing valve set	Électrovanne de soudure (Ens.)	2149304
3	Varistor 30V calibre 14 (conj.)	Varistor	Varistor	2149192
4a	Juntas+retenes 63 m ³ /h (conj.)	Pump seals set 63 m ³	Joints pompe 63 m ³ (Ens.)	2149065
4b	Juntas+retenes 40m ³ /h (conj.)	Pump seals set 40 m ³	Joints pompe 40 m ³ (Ens.)	2149064
5	Soporte amortiguador (conj.)	Shock absorber holder set	Amortisseur (Ens.)	2149043
6	Campana V-640 (conj.)	Hood set V-640 / 641	Cloche V-640/641	2149026
7	Bisagras V-640 (conj.)	Hinge-joint set	Charnières de cloche (Ens.)	2149056
8a	Rodamientos 40 m ³ /h (conj.)	Vacuum pump bearings set 40 m ³	Roulements pompe 40 m ³ (Ens.)	2149052
8b	Rodamientos 63 m ³ /h (conj.)	Vacuum pump bearings set 63 m ³	Roulements pompe 63 m ³ (Ens.)	2149053
9a	Paletas bomba 63m ³ /h (conj.)	Pump rotor vanes set 63 m ³	Ailettes pompe 63 m ³	2149046
9b	Paletas bomba 40m ³ /h (conj.)	Pump rotor vanes set 40 m ³	Ailettes pompe 40 m ³	2149045
10a	Fusible cerámico 5x20 1a (conj.)	Fuse 1 A	Fusible 1 A	2149131
10b	Fusible cerámico 5x25 10a (conj.)	10a fuse	Fusible 10 A	2149057
11a	Filtro escape 100m ³ /4	Filter (air, vac. pump) 100m ³	Filtre air pompe 100 m ³	2149184
11b	Filtro aire bomba 40m ³ /hora	Filter (air, vac. pump) 40/63m ³	Filtre air pompe 40 m ³	2149068
12a	Manguito acoplamo.63 m ³ /h	Sleeve pump 63 m ³	Manchon pompe 63 m ³	2149077
12b	Manguito acoplam. 40 m ³ /hora	Sleeve pump 40 m ³	Manchon pompe 40 m ³	2149076
13	Filtro aceite 40/60m ³ /h	Filter (oil, vac. pump) 40m ³	Filtre huile pompe 40 m ³	2149078
14a	Resist.soldadura V-640 (conj.)	Sealing element set 640 mm	Résistance soudure 640 mm (Ens.)	2149080
14b	Resistencia + corte (856) (conj.)	Element+cutting set (856)	Résistance + pré-découpe 856mm (Ens.)	2149316
14c	Resistencia soldadura (conj.)	Sealing element set 400 mm	Résistance soudure 400 mm (Ens.)	2149017
14d	Resistencia + corte (530) (conj.)	Element+cutting set (530)	Résistance + pré-découpe 530mm (Ens.)	2149315
15	Bidon de aceite SAE30 (2 x 1 l.)	Oil SAE30 (2 x 1 l.)	Bidon d'huile SAE30 (2 x 1 l.)	2149049
16	Distribuidor de gas (conj.)	Gas distributor set	Distributeur gaz (Ens.)	2141225
17	Micro amortiguador SV (conj.)	Shock absorber micro set	Micro amortisseur (Ens.)	2149284
18	Válvula descompresión V-641 (conj.)	Decompression valve V-641 SG	Électr. décompression V-641SG (Ens.)	2149303
19	Bobina vacío/descompresión 230V	Decompression/vacuum coil set	Bobine vide/décompression	2149305
20	Adhesivo doble cara	Double face adhesive	Adhésif double face	2149320
21	Teclado SV-S	Keyboard SV-S	Clavier SV-S	2149498
22	Bornes V-641/821 (conj.)	Connector set V-641/821	Connecteur V-641/821 (Ens.)	2149314
23	Tablero mandos SV-400S (conj.)	Keyboard set SV-400S	Tableau de commande SV-400S	2142530
24	Aspiración SV-600 (conj.)	Intake set SV-600	Aspiration SV-600 (Ens.)	2149448
25a	Soporte almohadilla SV-600L (conj.)	Silicone pad holder set SV-600L	Suppor coussin silicone SV-600L (Ens.)	2149510
25b	Soporte almohadilla SV-600CC (conj.)	Silicone pad holder set SV-600CC	Sup. coussin silicone SV-600CC (Ens.)	2149512
25c	Soporte almohadilla SV-600C (conj.)	Silicone pad holder set SV-600CC	Suppor coussin silicone SV-600C (Ens.)	2149511
26a	Barra soldadura SV-600 L (conj.)	Sealing beam set SV-600 L	Barre soudure SV-600 L (Ens.)	2142960
26b	Barra soldadura SV-600 CC (conj.)	Sealing beam set SV-600 CC	Barre soudure SV-600 CC (Ens.)	2142970
26c	Barra soldadura + corte 459 SV-600 CC	Sealing & cutting set 459 SV-600 CC	B. soud.+ pré-découpe 459 SV-600 CC (Ens.)	2149504
26d	Barra soldadura + corte 407 SV-600	Sealing & cutting set 407 SV-600	B. soud. + pré-découpe 407 SV-600 (Ens.)	2149502
26e	Barra soldadura + corte 650 SV-600	Sealing & cutting set 650 SV-600	B.soud. + pré-découpe 650 SV-600 (Ens.)	2149503
26f	Barra soldadura SV-600 C (conj.)	Sealing beam set SV-600 C	Barre souder SV-600 C (Ens.)	2142965
27	Prensaestopas poliamida PG.29	Stuffing box pg.29	Presse-étoupes polyamide pg. 29	2306346
28	Relé térmico 4,5-6,5 a	Relay (thermic) 4,5-6,5 a	Relais thermique 4,5-6,5 à	2306358
29	Contactador A9-4000 220-230V/50	Contactador A9-4000 220-230v/50	Contacteur A9-4000 220-230v/50	2600123
30	Interruptor bipolar luminioso 1670	Main-light switch SV/SP	Interrupteur bipolaire lumin SV-SP	2310403
31	Almohadilla SV-800 L	Pad SV-800 L	Coussin SV-800 L	2143358
32	Rueda giratoria c/freno V-640	Castor with brake	Roue pivotante avec frein	2141215
33a	Cable manguera III	Hose wire III	Câble gaine III	2141579
33b	Cable manguera conexión LV-350	Hose wire conex LV-350	Câble gaine LV-350	2305811
34	Electroválvula descompresión 230V 50Hz	Decompres. Valve 230V 50Hz	Électrovanne décompression 230V 50Hz	2141082
35	Varilla cierre tapa V-640	Rod (lid locking) V-640	Barrette fermeture cloche V-640	2141355
36	Tapa trasera V-640	Cover (back)	Panneau arrière	2141292
37	Pistón SV-600 (conj.)	Sealing cylinder set SV-600	Cylindre soudure SV-600 (Ens.)	2149494
38	Tapa bomba SV-600	Pump panel SV-600	Panneau pompe SV-600	2142903
39	Banda adh. soldadura 854mm	Seal beam tape 854 mm	Teflon de soudure 854 mm	2141772

ENVASADORA AL VACÍO
SV-604-606S / SV-604-606CCS

VACUUM PACKAGING MACHINE
SV-604-606S / SV-604-606CCS

MACHINE D'EMBALLAGE SOUS-VIDE
SV-604-606S / SV-604-606CCS

N.	Denominación	Description	Dénomination	Cod.
40a	Bomba vacío 63m ³ 400/50/3	Vacuum pump 63 m ³ 400/50/3	Pompe à vide 63 m ³ 400/50/3	2149376
40b	Bomba vacío 40m ³ 400/50/3	Vacuum pump 40 m ³ 400/50/3	Pompe à vide 40 m ³ 400/50/3	2149374
40c	Bomba vacío 40m ³ 220/50/1	Vacuum pump 40m ³ 220/50/1	Pompe à vide 40m ³ 220/50/1	2149375
41	Rueda fija V-640	Castor (fixed)	Roue fixe	2141210
42	Amortiguador 450N	Shock absorber 450n	Amortisseur 450n	2140961
43	Placa electrónica SV-S	Electronic board set SV-S	Plaque electronique SV-S	2149497
44	Caja tablero mandos SV	Keyboard box SV	Boîte tableau de commande SV	2142536
45	Transf. soldadura 208-230V/13-15-17-21V	Seal transf. 208-230V/13-15-17-21V	Transf. soudure 208-230V/13-15-17-21V	2142940
46	Transf. soldadura 208-230V/20-25-32V	Seal transf. 208-230V/20-25-32V	Transf. soudure 208-230V/20-25-32V	2143140
47	Junta campana V-641	Lid gasket V-641	Joint calage V-641	2149075
48	Membrana piston Ø75	Cylinder membrane Ø75	Membrane cylindre Ø75	2142554
49	Electroválvula gas 230V	Electrovalve (gas inlet) 230v	Electrovanne entrée gaz 230v	2140352
50	Válvula atmósfera progresiva V-641 (conj.)	Progressive air valve set	Électrovanne air progressive (Ens.)	2149302
51	Entrada gas SV (conj.)	Gas inlet set SV	Entrée gaz SV (Ens.)	2149428
52	Pisador muelle SV (conj.)	Spring lever set SV	Levier ressort SV (Ens.)	2149427
53a	Anillo retén 40m ³ /h	Stop ring 40m ³ /h	Bague étanchaité 40m ³ /h	2149061
53b	Anillo retén 63m ³ /h	Stop ring 63m ³ /h	Bague étanchaité 63m ³ /h	2149062
54a	Plancha relleno SV-600 CC (conj.)	Insert plate set SV-600 CC	Plaque de niveau SV-600 CC	2143001
54b	Plancha relleno V-641 (conj.)	Insert plate set V-641	Plaque de niveau V-641	2141162
55	Relé térmico 7,5-11	Relay (thermic) 7,5-11	Relais thermique 7,5-11	2141177
56	Juegos codos Y (conj.)	Y elbows set	Coudes "Y" (Ens.)	2149129
57	Contactador AF9-4000 100/250V	Contactador AF9-4000 100/250V	Contactador AF9-4000 100/250V	2143142
58	Encaje eje pistón (conj.)	Sealing cylinder shaft fit set	Lace axe cylindre soudure (Ens.)	2149364
59	Amarre resistencia (conj.)	Element hook set	Fixation résistance (Ens.)	2149365
60	Tensor (conj.)	Tensor set	Tendeur (Ens.)	2149370

 **sammic**



UNE-EN ISO 9001

SAMMIC, S.L. Basarte, 1 · 20720 AZKOITIA

Nota: Todas estas especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso, debido a la permanente mejora del producto.

Note: These specifications are subject to change without prior notice due to continuous product improvement.

Note: Toutes ces spécifications peuvent être modifiées sans préavis dû à une permanente amélioration du produit.

SV-604-606S / SV-604-606CCS



